السنة السادسة عدد ٨٦

VOL. 6 NO 86

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق
مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

NEW YORK CITY, MONDAY , MARCH 24, 1913

نيويورك «الاثنين في ٢٤ اذار سنة ١٩١٣

طرابلس الشام

في ٢٦ شباط سنة ١٩١٣

(لمكاتبنا الخصوصي)

حادث فظيع — قتيلان وجريح في محلة النصارى — المظاهرة الملية في دار الحكومة والمطرانخانه — اهتمام الحكومة وقناصل الدول — جنازة الشهيدين وموكبها — القبض على القاتلين — حضور وفد التحقيق من الولاية وما يتبع ذلك

(١)

مساء الاحد الواقع في ٢٣ شباط في الساعة الواحدة ليلا في هذه المسيرة قصد جماعة من متشردي الاسلام محلة النصارى وكمنوا قرب المحل المدعو الشوف مترصدين قتل المدعو جبر القيس وما هي الا لحظة حتى مر جبر المذكور ذاهباً الى بيته فبادروه باطلاق المسدسات عليه فاصابه عدة طلقات نارية فوقع على الارض وصادف مرور الشاب قسطا الشيخ وبرفقه المدعو جرجي شناعه فبادروهم بضرب المدى والرصاص مباغتة فاصيب قسطا الشيخ بثلاث طعنات ورفيقه بطعنة وفر الجانون فحمل الجرحى جروحهم وركضوا وراء القاتلين فكان يقف بطريقهم ويعترضهم جماعات جماعات وقد فارق المدعو جبر الحياة لساعته واما قسطا فبادرت الاطباء لانقاذه فلم تنجح وهكذا قضى الثاني ايضا الساعة الثانية عربية واما الجريح الثالث فقادوه الى دار الحكومة لكي يشهروا الجرم ويحصروه بالنصارى وكانت ليلة ليلاء اضطربت فيها المدينة واستولى الذعر على النساء والاولاد وفي الصباح انتشر الخبر بان الشاب العاقل قسطا الشيخ قد مات ايضا فعم الحزن البلدة وذلك لان الشهيدين ذهبا ضحية التعصب الذميم

. . . . .

ما كادت شمس الاثنين تشرق على طرابلس حتى هرع الوجوه وسائر الطبقات نحو المطرانخانه بدعوة من قدس الاب الخوري جرجس توما وكيل المطران المتغيب بعمية غبطته برحلته الى روسيا كما تذكر وكان الازدحام شديدا والحضور داخل المطرانخانه وخارجها يقدرون بالالوف وقد عقد قومسيون الملة جلسته بين الضجيج واقر على القيام بمظاهرة ملية امام المتصرف واوفد رسولا يفيد قنصل روسيا ماتم وبالحال توجه ما ينيف عن خمسين وجيها يتقدمهم رجال الاكليروس الى دار الحكومة ودخلوا على المتصرف الذي هرع حالا لاستقبالهم فابلغوه بلسان لطف الله بك نوفل ترجمانهم والعضو العامل بالقومسيون حقيقة الواقع وان الامن مضطرب وان الملة اقرت على الاحتجاج على الحكومة لتهاونها وان قومسيون الملة اقر على الاستعفاء اذا كانت الحكومة بظرف اربع وعشرين ساعة لا تقبض على القتلة وباستعفاء القومسيون يقفل الشعب الكنائس والبيوت ويخرج الى لبنان حالاً واذا راوا ان الحكومة قصرت فيطلبون من القناصل حماية المسيحيين من التعديات وكان المتصرف ينتفض كعصفور بلله القطر فوقف والقى بعض كلمات هذا معربها : انني بصفتي حاكما في طرابلس جزعت وحزنت لفقد اولادي المقتولين لان كلا منكم هو ابن الحكومة وعليه من دواعي سهري على الامن ان اجيب طلبكم هذا وان اقوم بما طلبتموه منى حالا وبظرف المدة التي عينتموها سأقبض على القتلة وازجهم بالسجون عبرة لغيرهم من الاشقياء وها انا اتوجه معكم الى المطرانخانه لاعزي الطائفة وحالا نهض امام الجمهور وبرفقه قومسير البلدة وقومندان الجندرمة وهكذا تمت المظاهرة في دار الحكومة واتجه الجمهور الى المطرانخانه بصحبة المتصرف وكانت الزاهرية غاصة من كل اطرافها بالمسيحيين على اختلاف الملل وقد اقفلت جميع مخازن المسيحيين فدخل المتصرف بين الجمهور الذي انشطر الى شطرين على الطريق وكانوا يهتفون باصوات كالرعد اقتل القاتلين لعن الله المتعصبين فكان يقف ويتلطف بالخواطر الى ان دخل المطرانخانه فوقف في سلمها خطيباً بالناس واوضح لهم جوابه للطائفة وانه قبل بقرار الملة وانه باذل الجهد باجراء ما يطلب منه القانون وبعد ذلك دخل الى صالون المطرانخانه حيث كان جميع الوجوه ينتظرونه فعزاهم على مصابهم وقد احضرت حوائج المقتولين الملوثة بالدم وطرحت تحت رجليه وبقيت المظاهرات تجري كل ذلك اليوم وبعد ذهاب المتصرف توافد على المطرانخانه قناصل الدول روسيا وفرنسا والمانيا والنمسا وايطاليا وانكلترا وعقدوا جلسة طويلة استوضحوا بها الحال وابرقوا بذلك حالا لمحلات الايجاب بعد ان قابلوا المتصرف وافهموه ان الامر قد رفع لمحلات الايجاب وقد بقي قنصل روسيا ساعة في بيت التلغراف وتوافد على المتصرف بعد ذلك سيادة مطران الطائفة الكاثوليكية وبمعيته الاكليروس وسيادة السيد انطون عريضة مطران الطائفة المارونية وابلغوه ان طوائفهم تشترك مع الارثوذكسية بالاحتجاج وعند الساعة العاشرة عربية من ذلك اليوم تقرر نقل القتلى الى الكنيسة وابقاء الدفن ليوم الثلاثاء وهكذا نقلت الجثتان الى كنيسة القديس جاورجيوس وابتدأت اجراس الكنائس تقرع قرعاً محزناً جداً من الساعة الثامنة وتوافد النصارى من القبه والاسكلة

وقد تقدم المشهد فرقة من العسكر النظامي مع خمس فرق صغيرة من الجندرمه والبوليس ومنع مرور الاسلام في الطرقات التي سار عليها الموكب واقيمت فرق من الجندرمه في مقدمات الطرق تمنع العبور وقد طلبت الحكومة من الطائفة رسمياً منع اطلاق الرصاص في المشهد فاجيب الطلب واعلن ذلك للشبان وسمح باجراء كل الاحتفالات الدينية والمدنية لجيء بنعش المرحوم قسطا اولاً حتى بركة الجديدة حيث وافوهم بالجثة الاخرى وكان النعشان بلون ابيض مذهب وكان في الجنازة كل الجمعيات المسيحية بالشارات الرسمية وجميع الوجوه والقناصل وكان الشبان يهزجون بالاناشيد والنساء من السطوح بالزغاريد وكان المشهد مهيبا جدا وهكذا وضعت الجثتان في الكنيسة وارفض الناس

وعند خروجهم من الكنيسة حضر قنصل فرنسا وطيب الخواطر وطلب من الناس ان تثق بان القناصل ساهرون على الامن مع الحكومة

* * *

صباح يوم الثلاثاء باكر الناس من النوم وقد نشرت الحكومة انها عرفت القاتلين وقبضت على البعض والاخرين بظرف المدة يكونون تحت التوقيف وهكذا ارسل المتصرف يفيد مجلس الملة انه كشف القاتلين وقبض عليهم ويرجو من الطائفة دفن المقتولين

وفي الساعة الخامسة عربية غصت الكنيسة بالقوم لاقامة الجناز . ثم تلي تلغرافين واردين من الولاية الى وكالة المطران تفيد ان الحكومة مهتمة جدا وهي تشترك مع الطائفة بالحزن وبه تطلب من الوجهاء ان لا يدعوا وسيلة لتكدير السلام بواسطة اطلاق النار بالمشهد وانه يساعدوا الحكومة على السكون وان الولاية تعزي اهل المقتولين كلاً على حدته وبعد ذلك سار المشهد الى المدفن وهو السلفتانية ماراً بالزاهرية فباب التبانه فالقبه فالمقبرة

وكان الترتيب بالغاً حده وهناك ما ينوف عن الفي شاب بالشموع يهزجون رافعين النعشين على الاصابع يتقدم المشهد فرقة من الرديف يتلوها الصلبان والشموع والشارات الكنائسية فالجمعيات من الاسكلة والبلدة والقبه ففرقة من البوليس فالاكليروس بالملابس الكهنوتية فالمصلون يرتلون يتبعهم فرقة من الجندرمه المسيحيين منكسين السلاح تتلوهم ايضا شارات كنائسية وجمعية دفن الموتى يتلوهم الشبان المسيحيون بالشموع وعلى ايديهم رباط

الانباء البرقية

النمسا تطلب فض حصار سكوتاري

ارسلت النمسا بمذكرة ثانية للجبل الاسود تطلب بهامنه سحب جنوده من امام سكوتاري والارتجاع عن حصار تلك المدينة والامتناع عن القتال في الاراضي الالبانية واذالم تعمل حكومة الملك نقولا بموجب طلب النمسا ترسل لها هذه بانذار اخير يعقبه اشهار الحرب

وقد اهتم الموءتمر الدولي لعمل النمسا الخطر على السلم العام واجتمع حالاً للنظر في حل لهذا الخطر الجديد

روسيا غير متفقة مع النمسا

حمل البرق عن سان بطرسبورج ان ما يشيعونه عن اتفاق روسيا والنمسا وارتجاع الاولى عن حماية السرب والجبل الاسود من مطامع الثانية هو كذب محض فروسيا لم تترك موقفها الاول وهي مستعدة لضرب النمسا اذا حدثها النفس ان تمد يدها لمس السرب او الجبل الاسود واذا قصرت الحكومة القيصرية عن حماية الشعوب السلافية فالشعب الروسي مستعد لاجبار حكومته على حماية اخوانه

وقد صدرت اوامر وزارة الحربية بزيادة عدد الجنود على الحدود

وحمل البرق عن باريس ان الدوائر الرسمية قلقة جداً من عمل النمسا وتعده خطراً على السلم العام فاذا حدثت النفس حكومة فينا ان تحاصر شواطىء الجبل الاسود, والرأي العام في تلك الدولة الصغيرة ثائر فلا يستبعد ان تطلق الحصون الجبلية النار على الاسطول النمساوي فتنشب الحرب وتعتقد الدوائر الرسمية في باريس ان روسيا تتداخل اذ ذاك لا محالة وتشهر الحرب على النمسا عند اول قنبلة يقذف بها اسطولها بلاد الملك نقولا

اما ايطاليا فقد كذبت رسمياً ما شاع عن استعدادها لمساعدة النمسا واجبارها حكومة الجبل الاسود على الخضوع وايقاف حصار سكوتاري واظهرت انها لا تتداخل قط

— اعلنت حكومة ستين ان النمسا ارسلت تهدد الجبل الاسود باستعمال السلاح فاحدث هذا الخبر قلقاً في الدوائر السياسية و ينتظر تداخل روسيا الفعلي فاما ان توقف الحرب واما ان تضرب النمسا

❊ الدول تحدد شروط الصلح ❊

ادرنه للبلغاريين والدردنيل للعثمانيين

في برقية عن صوفيا ان ممثلي الدول العظمى قدموا الى رئيس الوزارة البلغارية وسلموه رسالة هذا نصها :

يسر الدول العظمى جداً ان تكون دول البلقان المتحالفة راضية عن مداخلتها وهي تعلن انه من الواجب قبل المفاوضة بشروط الصلح ان تحدد النقط التي تتخذ اساساً لتلك المفاوضة والتي هي تحت هذه الشروط :

(اولاً) تبتدىء حدود المملكة العثمانية في اوربا من اينوس وتنتهي في ميديا بطريق نهري مارينسا واركين (وتكون ادرنه ملكاً لدول البلقان) وتسلم تركيا لدول الاحلاف الاراضي كلها الواقعة غربي الخط المذكور ما عدا البانيا التي تترك للدول تحديد مساحتها

(ثانياً) يترك للدول حل مسئلة جزر بحر ايجه

(ثالثاً) تتنازل تركيا تماماً عن كريت

(رابعاً) تنكر الدول على الاحلاف الغرامة الحربية التي يفترون بطلبها من تركيا ولكنها (الدول) تسمح لهم بالاشتراك في مفاوضات اللجنة الدولية في باريس بشأن حل مسئلة الاشتراك في ديون تركيا بوجه النصفة وضرائب المقاطعات التي تسلم لها وتسأل الدول تركيا ان تشترك مع هذه اللجنة في مباحثها

وتعلن الدول العظمى انه لدى قبول هذه الشروط يجب ايقاف رحى المواقع

وقد تناول هذه الرسالة الموسيو غوتشوف رئيس وزارة البلغار وقدم شكره لممثلي الدول واعلمهم ان بلغاريا ستخابر سائر الاحلاف بشأن هذه الرسالة وتعطي جوابها النهائي بعدئذ

❊ عدد اليوم ❊

اضطررنا لتعطيل بعض العملة بسبب العيد الى اصدار الجراب بنصف حجمه فنعتذر الى القراء الكرام

بيروت

لمكاتبنا الخصوصي في ٣ اذار ١٩١٣

نادي جمعية الاصلاح العمومية * تحويلها الى حزب سياسي * برقية حازم بك * بين الاسترحام والالتماس * حقيقة جناية حمص * البلدية والانتخاب * الامن العام * وصول الوالي * مدير الجمرك * الحفلات الادبية * المستشفى البلدي * انباء لبنان

احتفلت جمعية الاصلاح العمومية عصر الامس الاحد بافتتاح ناديها وهو نادي حزب الحرية والائتلاف السابق الذي انحل حديثاً ليتفرغ اعضاؤه للاصلاح المحلي العمومي بالاتفاق مع بعض الاتحاديين الذين حلوا حزبهم ايضا بحيث لم يبق عندنا احزاب الا ما اقتصر على اصلاح حال الولاية وقد تحولت جمعيه الاصلاح الى حزب سياسي ينضم اليه الراغبون في تنفيذ اللائحة الاصلاحية والعاملون عليه

وبذات اليوم بينت الجمعية بلسان سكرتيرها الدكتور ايوب افندي ثابت ما استتب لها عمله منذ تألفت . وتلا احد اعضاء عمدتها خليل افندي زينيه نسخة التلغراف الذي ارسلته الى حازم بك الوالي الجديد ليهيء افكار الوزارة لقبول اللائحه وعقبها بنسخة الرسالة المسطرة الى الصدر الاعظم وناظر الداخلية وخطب الشيخ احمد حسن طباره صاحب الاتحاد العثماني في الغاية من الاجتماع ودواعي مناوأة الاتحاديين فالائتلافيين وبيان فوائد الاصلاح وشدة لزومه والاسباب الموصلة اليه وانشد بعده الشيخ مصطفى الغلاييني صاحب النبراس المنطفىء قصيدة اصلاحية محمسة وشكر الشيخان اسكندر العازار وتخلله نفاع همة عمدة الاصلاح واثنيا عليها مع غيرها من بعض الحضور وكان رئيس الاجتماع الامير مصطفى ارسلان الذي ما استطاع الا مناصرة الاستبداد والبكم البيان

ورد في نص الرسالة الى الصدارة ذكر الاسترحام فاعترض الشيخ العازار على هذه اللفظة وطلب استبدالها بالتماس فعارضه الامير واثر ابقاءها (جرياً على الاصول) فتمسك الشيخ بالدستور وظل على رايه ففاز وتقرر ابدال الكلمة بما ينافي معنى وجود العبودية

وفي ختام الحفلة تلا احد عضوي الوفد الذي ارسلته جمعية الاصلاح الى حمص لاستطلاع حقيقة حادثتها الفظيعة خلاصة الحادثة وما ثبته منها فاذا بالفتاتين لم تمسا ولكن التعمد على اغتصابهما كان صحيحا والمجرمون هم رئيس محكمة الجزاء والمستنطق ومعاون المدعي العمومي على ان التحقيق الرسمي لم يثبت الجرم عليهم ولو كان ثابتا حقيقة ولذلك كان تكذيب الحكومة مبنياً على هذا التحقيق وهو لم ينته بعد على انه كان الاحرى بها ان لا تكذب قبل النهاية وليس بمثل هذا تصون الحكومة كرامتها

ما انتهى المجتمعون من البحث بعضهم يتداولون بامر البلدية وتلاعبها في قيد اسماء المنتخبين فقرروا وجوب العمل على تصحيح ذلك ومقاومة المتلاعبين وفكروا في وجوب الرجوع الى الاعتراض على التخمين الامر الذي ان منه الملاكون

— ما عزل ناذ بك من مديرية البوليس عندنا حتى اختل الامن وعاد الاشقياء الى مساوئهم من سرقة وخصام وما توقفت حوادثهم بعضهم مع بعض بل امتدت ايديهم الى المتهذبين وفي الامس حصل نزاع في الاشرفية كانت نتيجته ان اطلق شاب رصاصة على اخر فاصابه بذراعه فقبض عليه

في هذا الاسبوع يصل والينا من الاستانة ويقول الراي العام انه سيحصل له استقبال حافل فبالطبع من مناهضي لائحة الاصلاح

— يسعى تجار الثغر لتثبيت محمد بك حماده بمديرية الجمرك بدلا من الاتيان بمدير جديد وهو اليوم وكيل مدير موقتا

كذلك رجال البوليس يهتمون بالاحتجاج على عزل ادهم بك قومسير البوليس بلا مسوغ على زعمهم قانوني

ولو عقلت نظارة الداخلية ومديرية الامن العام وجميع المراجع الايجابية في العاصمة اقلات من تبديل الولاة ومدراء البوليس وغيرهم فوقت الناس من مضض الاعتراضات والاحتجاجات وافسحت للمامورين مجال الثبات في الشغل المفيد

— في مياهنا ثلاث دوارع لامم الفرنسيس والانكليز والاميركان هي قذى في عيون دعاة الفتن

— الحفلات الادبية الخيرية تتوالى رغم سوء حال الشغل في المدينة فيوم الجمعة ليلا كانت حفلات السينما كومون لجمعية مستشفى السل وبسبب المطر يومئذ تاجلت حفلة نادي صيد الحمام الى الاحد اذ كانت حافلة برئاسة مدير البنك العثماني وقد خصصوا ريعها الى جمعية الهلال الاحمر لمساعدة جرحى الحرب

في بيروت مستشفى للبلدية كان قبلا شبه خان حتى الموسرات لم يكن يدخلنه ولا المعدمون ولكنه مذ تولت ادارته الانسة لولو كنعان احدى تلميذات كلية الامير كان تغير كثيرا حتى اصبح يستحسنه الموسرون وزادته تحسيناً ان بالنظافة او بالترتيب مديرته الحالية الانسة ماري ابو حمد نائلة شهادة الكلية المذكورة

وكما اذكر فضل هاتين الانستين يحسن بي ان انوه بفضل السيدة كاترينا خوري رئيسة جمعية اغاثة المسلول التي لا تألوا جهدا في الجهاد لخير جمعيتها هذه مع الفرع النسائي الذي الفته لجمعية تهذيب الشبيبة السورية ومن مجرد تلاوة تقرير جمعيتها الاولى يتضح فضلها مع فضل بقية الاعضاء

— يشكو الناس من ضيق اشغالهم ويترقبون تغير الحال قبل اشتداد الازمة والتعرض للافلاس

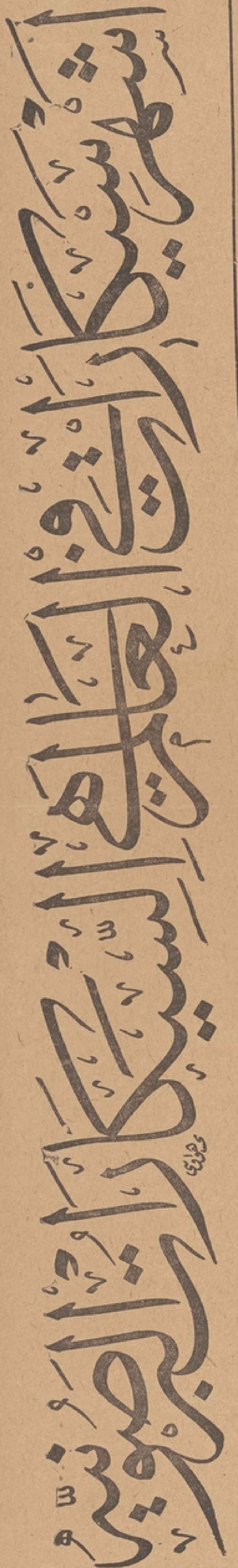
— لا بد ان يردكم من مراسلكم الطرابلسي تفاصيل الحادثة الاخيرة والذي علمته حتى الان ان دواعي القتل كانت سفهية ودنيئة واضطراب الاهلين بلغ حده

— مجلس ادارة لبنان مختلف مع المتصرف بسبب عدم تصديقه على ميزانيته الاخيرة ورجوعه عن السماح لمخبري الجرائد بحضور الجلسات منكرا الصفات النيابية على المجلس

والمامورون لا يزالون وجلين على مراكزهم لان التحقيق يشمل كثيرين

— جيء ببعض الفارين من اهالي بشري ولا يزال تعقب الباقين متواصلاً ولكن اهالي زغرتا غير مكتفين بهولاء بل يطلبون غيرهم ايضا

— اهالي الكورة قائمون قاعدون بسبب الانتخاب والبراات تنهال من الجيوب مئات والوفا



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤_١٢_٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة و كنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهو عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهو عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.
119 Washington St New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني · فلورنتين · فينس · فيله
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدءات باريزية
— اطلب —
ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

C L M I & — TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

قريبا سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صغرة · وايكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتا

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندروير وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرين سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل برونزفيل
S-Z. SHEHAB & BROS.,	S. Z. SHEAB &
904 WYLIE AVE.,	JOSEPH SOLOMON
PITTSBURG. PA.	601 MARKET ST.,
	BROWNSVILLE, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعاطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنوننا هي ·

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

— انتظر —

اعلان نحومي وعضيمي في هذه الفسحة

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الايس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES.
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
114 ST. HELEN ST.